

VAT reg.no.: DE143760280



**Bolla di consegna**  
**Delivery note**  
Lista imballi / Packing note

LuK GmbH & Co. KG LuK Bühl Hauptwerk Versand 1 Dr.-Georg-Schaeffler-Str. 25 77815 Bühl

GETRAG S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA  
Plant code: 100

2 Note destinatario / Receiving Notes

6 Porto / Freight

7 Consegna / Delivery

Franco/  
Free

Assegnato/  
Not Free

Ferrovio/  
Rail

Confer/  
Carrier

Porto/  
Freight

Altra vettura /  
Other Vehicle

Espresso/  
Express

Vettura propria/  
Own Vehicle

Posta

Incotermi

FOA BÜHL

3 Nr. bolla/  
Delivery Note No.

32942255

4 Data spedizione/  
Shipping Date

16.05.2018

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date

201325

Cod.fornitore/  
Supplier No.

VAT reg.no.:

91002566

IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Order No.

10 Vs.rif. /  
Your Reference

15 Dati aggiuntivi/  
Additional Data

12 Nr.reparto/  
Our Department

13 Tel.

14 Nr. destinatario/  
Receiver No.

16 Nr. d'ordine/  
Order No.

550002722302

412

SA/BHL-P01OW

+49 (7223) 941-6773

24466

194774

Heike Würfel

19 Tipo spedizione/  
Shipping Code

Schweitzer GmbH + Co. /  
Autocarro/ Standard

20 Franco/  
Free

23/24  
Lordo/  
Gross

Peso lordo/Total Weight

462,2 kg

Assegnato/  
Not Free

X

Netto/Net

274,6 kg

21 Imballo/  
Packing

2 x EUROPALLET, 48 x 6414, 2 x 1208

22 Rif.spedizione/  
Shipping Mark

26 Luogo di scarico/  
Receiving Location

10808666

14248

25 Indirizzo di  
spedizione/  
Shipping  
Address

27 Pos.

28 Cod.art.destinatario /  
Receiver Part No.

29 Descrizione / Cod.art. / Imball  
Description / Part No. / Pack

30 Quantità /  
Quantity

31 Unità  
mts. /

40 Destinatario / Receiver

Qty Unit

10

2500163900

L-05113-0G17-13 Guid.Sleeve

2.112

CRS#S

Boccola di guida

063146410-0000-11

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
**ACCETTAZIONE MERCE**

Quantità dichiarata: 2412

Qualificativa:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 2

Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO

Data controllo: 22.05.18

Firma

550002722302

Carico / Batch

Carico / Batch Quantità carico / Quantity

0015124977

2.112 PZ

Ursprungsland / Country of origin

180183715  
5008176231  
180184493

Lista imballi e dimensioni

| N. | Colli     | Peso netto | Peso lordo | Dimensioni          | Packing Description | Nr. Kanban |
|----|-----------|------------|------------|---------------------|---------------------|------------|
| 1  | 200830941 | 137,3 KG   | 231,1 KG   | 1.200x 800x1.029 MM | EUROPALLET          |            |
|    |           |            | Mat.No.    | 063146410-0000-11   | Quantity:           | 1056 PZ    |
| 2  | 200881175 | 137,3 KG   | 231,1 KG   | 1.200x 800x1.029 MM | EUROPALLET          |            |
|    |           |            | Mat.No.    | 063146410-0000-11   | Quantity:           | 1056 PZ    |

Gestione beni in prestito

2 P-26-EURO Palette 1200X800X144-HLZ

EUROPALLET

48 P-14-C6414-5 KLT GR-GETRA-600X400X147-PP

6414

**FAG****SCHAEFFLER**

**Bolla di consegna**  
**Delivery note**  
Lista imballi / Packing note

Bolla Nr./Delivery note no.: 32942255

Datum/Date: 16.05.2018

2 P-38-A1208 Deckel BL-1204X808X94-PP

1208

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.

|                                                                                                                                                                                                                             |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                  |                                                    |                                                         |                                                                                                                                         |                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|
| <b>1</b> Fornitore (Nome, Indirizzo, Paese)<br>Trasportatore (Nome, Indirizzo, Paese)<br><b>LuK GmbH &amp; Co. KG</b><br><b>LuK BÜhl Hauptwerk-Versand 1</b><br><b>Dr.-Georg-Schaeffler-Str. 25</b><br><b>DE-77815 Bühl</b> |  |  |  | <b>BOLLA DI CONSEGNA INTERNAZIONALE</b><br><b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE</b><br><b>CMR</b><br><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br><br>Pagina 1 / 1<br>10808666 |                                                  |                                                    |                                                         |                                                                                                                                         |                                      |
| <b>2</b> Destinataro (Nome, Indirizzo, Paese)<br>Consignee (Name, Address, Country)<br><b>GETRAG S.p.A.</b><br><b>V Dei Ciclamini 4</b><br><b>IT-70026 Modugno</b>                                                          |  |  |  | <b>16</b> Trasportatore (Nome, Indirizzo, Paese)<br>Carrier (Name, Address, Country)<br><b>Schweitzer GmbH + Co.</b><br><b>Internationale Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Str. 22</b><br><b>DE-71634 Ludwigsburg</b>                                                                                                 |                                                  |                                                    |                                                         |                                                                                                                                         |                                      |
| <b>3</b> Luogo di consegna della merce<br>Luogo di consegna della merce<br>Ort/Area <b>Modugno</b><br>Land/Paese <b>Italia</b><br><b>14248</b>                                                                              |  |  |  | <b>17</b> Trasportatore successivo (Nome, Indirizzo, Paese)<br>Successive Carriers (Name, Address, Country)                                                                                                                                                                                                           |                                                  |                                                    |                                                         |                                                                                                                                         |                                      |
| <b>4</b> Luogo e data di ritiro merce<br>Place and Date of Acceptance of Goods<br>Ort/Area <b>Bühl</b><br>Land/Paese <b>Germania</b><br>Data/Date <b>17.05.2018</b>                                                         |  |  |  | <b>18</b> Riserva di trasporto<br>Reservations of Carriers                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                  |                                                    |                                                         |                                                                                                                                         |                                      |
| <b>5</b> Documenti allegati<br>Documents Enclosed                                                                                                                                                                           |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                  |                                                    |                                                         |                                                                                                                                         |                                      |
| <b>6</b> Note particolari<br>Mark and Nos                                                                                                                                                                                   |  |  |  | <b>7</b> Posizione del collo<br>Nr. dei colli                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>8</b> Tipo d'imballaggio<br>Type of Packaging | <b>9</b> Descrizione merce<br>Description of Goods | <b>10</b> Numero<br>Statistico<br>Statistical<br>Number | <b>11</b> Peso lordo (kg)<br>Gross Weight (kg)                                                                                          | <b>12</b> Volume (m³)<br>Volume (m³) |
| 32942252                                                                                                                                                                                                                    |  |  |  | 6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | PBX                                              | automotive                                         | 87089390                                                | 4858,20                                                                                                                                 | 5,400                                |
| 32942253                                                                                                                                                                                                                    |  |  |  | 11                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | TBA-501480                                       | parts                                              |                                                         | 9916,50                                                                                                                                 | 10,032                               |
| 32942254                                                                                                                                                                                                                    |  |  |  | 13                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | TBA-501480                                       |                                                    |                                                         | 12337,00                                                                                                                                | 11,856                               |
| 32942255                                                                                                                                                                                                                    |  |  |  | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | EUROPALLET                                       |                                                    |                                                         | 462,20                                                                                                                                  | 1,920                                |
| Totale:                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  | 32                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Imballo                                          |                                                    |                                                         | 27573,90                                                                                                                                | 29,208                               |
| <b>13</b> Istruzioni del mittente (doganali e altre formalità)<br>Istruzioni del mittente (doganali e altre formalità)                                                                                                      |  |  |  | <b>19</b> a carico di:<br>To Be Paid By:                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                  | Fornitore<br>Trasportatore                         |                                                         | Valuta<br>Currency                                                                                                                      | Destinatario<br>Consignee            |
|                                                                                                                                                                                                                             |  |  |  | Condizioni di trasporto<br>Transportation Charges                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                  |                                                    |                                                         |                                                                                                                                         |                                      |
|                                                                                                                                                                                                                             |  |  |  | Riduzione<br>Reductions                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                  |                                                    |                                                         |                                                                                                                                         |                                      |
|                                                                                                                                                                                                                             |  |  |  | Subtotale<br>Subtotal                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                  |                                                    |                                                         |                                                                                                                                         |                                      |
|                                                                                                                                                                                                                             |  |  |  | Supplemento<br>Supplement                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                  |                                                    |                                                         |                                                                                                                                         |                                      |
|                                                                                                                                                                                                                             |  |  |  | Altre spese<br>Additional Fees                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                  |                                                    |                                                         |                                                                                                                                         |                                      |
|                                                                                                                                                                                                                             |  |  |  | Altre<br>Others                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                  |                                                    |                                                         |                                                                                                                                         |                                      |
|                                                                                                                                                                                                                             |  |  |  | Totale da pagare<br>Total to Pay                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                  |                                                    |                                                         |                                                                                                                                         |                                      |
| <b>14</b> Rimborso<br>Reimbursement                                                                                                                                                                                         |  |  |  | <b>20</b> Accordi speciali<br>Special agreements                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                  |                                                    |                                                         |                                                                                                                                         |                                      |
| <b>15</b> Pagamento condizioni di trasporto<br>Payment of Freight Charges<br><b>FCA BÜHL</b>                                                                                                                                |  |  |  | <b>21</b> Prodotto in<br>Stabilito in <b>Bühl</b><br>da <b>17.05.2018</b>                                                                                                                                                                                                                                             |                                                  |                                                    |                                                         |                                                                                                                                         |                                      |
| <b>22</b> LuK GmbH & Co. KG<br>Dr.-Georg-Schaeffler-Str. 25<br>77815 Bühl<br>Firma e stampa del fornitore<br>Signature and Stamp of Sender                                                                                  |  |  |  | <b>23</b> SCHWEITZER GmbH + Co.<br>Internationale Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg<br>Firma e stampa del trasportatore<br>Signature and Stamp of Carrier                                                                                                                                      |                                                  |                                                    |                                                         | <b>24</b> Merce ricevuta<br>Goods received<br>Data <b>22 MAG 2018</b><br>Firma e stampa del cliente<br>Signature and Stamp of Consignee |                                      |
| <b>25</b> Dati utilizzati per determinare la distanza<br>Calcolo distanza<br>da/from a/to km                                                                                                                                |  |  |  | <b>Palett Fornitore - Pallets Sender</b><br>Tipo Numero No Cambio Cambio<br>Euro Pallet<br>Gitterbox<br>Singolo Pallet                                                                                                                                                                                                |                                                  |                                                    |                                                         | <b>Palett Cliente - Pallets Consignee</b><br>Tipo Numero No Exchange Exchange<br>Euro Pallet<br>Gitterbox<br>Single Pallet              |                                      |
| <b>26</b> Contratto Partner del trasportatore                                                                                                                                                                               |  |  |  | Conferma ricevimento/Data/Firma                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                  |                                                    |                                                         | Conferma autista/Data/Firma                                                                                                             |                                      |
| <b>27</b> Targa<br>km<br>Rimorchio                                                                                                                                                                                          |  |  |  | Carico netto in<br>kg                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                  |                                                    |                                                         |                                                                                                                                         |                                      |
| Used App. No.                                                                                                                                                                                                               |  |  |  | O National                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                  | O Bilateral                                        |                                                         | O EG                                                                                                                                    |                                      |
|                                                                                                                                                                                                                             |  |  |  | O CEMT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                  |                                                    |                                                         |                                                                                                                                         |                                      |